

**EN**   MUST USE
Maximum 110 kg per seat.
Be aware of the risk of open fires and other sources of strong heat in the vicinity of the product.
This product is powered by DC 5V, but the certified 5V USB power source is not included. Higher voltage may cause overheating to occur and may result in damage to the device and the potential risk of overheating and fiire.

**DE**   MUSS VERWENDET WERDEN
Maximal 110 kg pro Sitz.
Achte auf die Gefahr von offenem Feuer und anderen starken Hitzequellen in der Nähe des Produkts.
Dieses Produkt wird mit 5 V Gleichstrom betrieben, aber die zertifizierte 5-V-USB-Stromquelle ist nicht im Lieferumfang enthalten. Eine höhere Spannung kann zu einer Überhitzung führen, die das Gerät beschädigen kann.

**FR**   UTILISATION OBLIGATOIRE
Maximum 110 kg par siège.
Soyez conscient du risque de feu ouvert et d’autres sources de forte chaleur à proximité du produit.
Ce produit est alimenté par un courant continu de 5 V, mais la source d’alimentation USB certifiée de 5 V n’est pas incluse. Une tension plus élevée peut entraîner une surchauffe et endommager l’appareil, ainsi qu’un risque potentiel de surchauffe et d’incendie.

**NL**   VEREIST GEBRUIK
Maximaal 110 kg per zitting.
Wees je bewust van het risico van open vuur en andere warmtebronnen in de nabijheid van het product.
Dit product wordt aangedreven door DC 5 V, maar de gecertificeerde USB-stroombron is niet inbegrepen. Hogere spanning kan oververhitting veroorzaken en kan resulteren in schade aan het apparaat en een potentieel risico op brand.

**ES**   DEBE USAR
Máximo 110 kg por asiento.
Tenga en cuenta el riesgo de incendios abiertos y otras fuentes de calor intenso en las proximidades del producto.
Este producto se alimenta con CC de 5 V, pero la fuente de alimentación USB de 5 V certificada no está incluida. Un voltaje más alto puede provocar un sobrecalentamiento y puede provocar daños en el dispositivo y el riesgo potencial de sobrecalentamiento e incendio.

**IT**   SI DEVE USARE
Massimo 110 kg per seduta.
Essere consapevoli del rischio di fiamme libere e altre fonti di forte calore nelle vicinanze del prodotto.
Questo prodotto è alimentato da DC 5 V, ma la fonte di alimentazione USB certificata da 5 V non è inclusa. Una tensione più elevata potrebbe causare il surriscaldamento e danni al dispositivo e il rischio potenziale di surriscaldamento e incendio.

**PL**   MUSISZ UŻYĆ
Maksymalnie 110 kg na siedzisko.
Należy mieć świadomość ryzyka związanego z używaniem otwartego ognia i innych źródeł ciepła w pobliżu produktu.
Ten produkt jest zasilany napięciem stałym 5 V, ale certyfikowany zasilacz USB 5 V nie jest dołączony. Wyższe napięcia mogą spowodować przegrzanie i uszkodzenie sprzętu oraz potencjalne ryzyko przegrzania i pożaru.

**CZ**   MUSÍ SE POUŽÍVAT
Maximální hmotnost 110 kg na sedadlo.
Dbejte na riziko otevřeného ohně a jiných zdrojů silného tepla v blízkosti výrobku.
Tento výrobek je napájen stejnosměrným napětím 5 V, certifikovaný zdroj napájení 5 V USB ale není součástí dodávky. Vyšší napětí může způsobit přehřátí a může mít za následek poškození zařízení a vést k potenciálnímu riziku přehřátí a požáru.

**DK**   SKAL BRUGES
Maks. 110 kg pr. sæde.
Vær opmærksom på risikoen for åben ild og andre varmekilder i nærheden af produktet.
Dette produkt er drevet af DC 5V, men den certificerede 5V USB-strømkilde er ikke inkluderet. Højere spænding kan forårsage overophedning og kan resultere i beskadigelse af enheden og potentiel risiko for brand.

**PT**   DEVE UTILIZAR
Máximo de 110 kg por assento.
Tenha em atenção o risco de fogos abertos e outras fontes de calor forte nas proximidades do produto.
Este produto é alimentado por CC 5V, mas a fonte de alimentação USB de 5V certificada não está incluída. Uma tensão mais elevada pode provocar um sobreaquecimento e resultar em danos no dispositivo e no risco potencial de sobreaquecimento e incêndio.

**HU**   HASZNÁLNI KELL
Maximum 110 kg ülésenként.
Ügyeljen a nyílt tűz és más erős hőforrások veszélyére a termék közelében.
Ez a termék DC 5V-ról működik, de a tanúsított 5V-os USB-tápforrást nem tartalmazza. A magasabb feszültség túlmelegedést okozhat, és a készülék károsodását, valamint a túlmelegedés és a tűz lehetséges kockázatát okozhatja.

**NO**   MÅ BRUKES
Maks. 110 kg per sete.
Vær oppmerksom på risikoen for åpen ild og andre kilder til sterk varme i nærheten av produktet.
Dette produktet drives av DC 5V, men den sertifiserte 5V USB-strømkilden er ikke inkludert. Høyere spenning kan føre til overoppheting, skade på enheten og potensiell risiko for brann.

**RO**   TREBUIE FOLOSIT
Maximum 110 kg per loc.
Fiți conștienți de riscul de incendii deschise și alte surse de căldură puternică în apropierea produsului.
Acest produs este alimentat de DC 5V, dar sursa de alimentare USB certificată de 5V nu este inclusă. Tensiunea mai mare poate cauza supraîncălzirea și poate duce la deteriorarea dispozitivului și riscul potențial de supraîncălzire și incendiu.

**SE**   MÅSTE ANVÄNDAS
Max 110 kg per säte.
Var medveten om risken för öppen eld och andra källor till stark värme i närheten av produkten.
Den här produkten drivs av DC 5V, men den certifierade USB-strömkällan för 5V ingår ej. Högre spänning kan orsaka överhettning och kan leda till skador på enheten och potentiell risk för överhettning och eldsvåda.

**BG**   ТРЯБВА ДА СЕ ИЗПОЛЗВА
Максимално 110 кг на седалка.
Съобразете се с риска от открит огън и други източници на силна топлина в близост до продукта.
Този продукт се хранва от DC 5V, но сертифицираният USB източник на хранване 5V не е включен в комплекта. По-високото напрежение може да доведе до прегряване на устройството и да доведе до повреда на устройството и потенциален риск от прегряване и пожар.

**EE**   PEAB KASUTAMA
Maksimaalselt 110 kg istme kohta.
Pidage silmas lahtiste leekide ja muude tugeva kuumuse allikate ohtu toote läheduses.
Tootel on DC 5 V toide, kuid sertifitseeritud 5 V USB toiteallikas ei kuulu komplekti. Kõrgem pinge võib põhjustada ülekuumenemist ja kahjustada seadet, viies ülekuumenemise ja tulekahju ohuni.

**FI**   PAKKO KÄYTTÄÄ
Enintään 110 kg per istuin.
Ole tietoinen avotulen ja muiden lämmönlähteiden riskeistä tuotteen lähellä. Tämän tuotteen voimanlähde on DC 5V, mutta sertifioitua 5V USB-virtalähdettä ei tule mukana. Korkeampi jännite voi aiheuttaa yllämpenemisen ja tämä voi vahingoittaa laitetta ja lisätä ylikuumenemisen ja tulipalon riskiä.

**GR**   ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΠΡΑΓΜΑΤΟΠΟΙΕΙΤΑΙ ΧΡΗΣΗ
Μέγιστο 110 κ. ανά κάθισμα.
Ενημερωθείτε για τον κίνδυνο πυρκαγιάς και άλλων πηγών ισχυρής θερμότητας κοντά στο προϊόν.
Αυτό το προϊόν τροφοδοτείται από τροφοδοσία DC 5V, αλλά η πιστοποιημένη πηγή τροφοδοσίας 5V USB δεν περιλαμβάνεται. Η υψηλότερη τάση ενδέχεται να προκαλέσει υπερθέρμανση και ενδέχεται να προκαλέσει ζημιά στη συσκευή και πιθανό κίνδυνο υπερθέρμανσης και πυρκαγιάς.

**HR**   MORA SE UPOTREBLJAVATI
Maksimalno 110 kg po sjedalu.
Budite svjesni rizika od otvorenog plamena i drugih izvora jake topline u blizini proizvoda.
Ovaj proizvod napaja se s DC 5 V, ali certificirani USB izvor napajanja od 5 V nije uključen. Viši napon može uzrokovati pregrijavanje i može dovesti do oštećenja uređaja i potencijalnog rizika od požara.

**LV**   JĀIZMANTO
Maksimāli 110 kg uz vienu sēdvietu.
Produktam jāatrodas drošā attālumā no atklātas uguns un citi spēcīgiem karstuma avotiem.
Šis produkts tiek darbināts ar līdzstrāvas 5 V spriegumu, taču komplektā nav iekļauts sertificēts 5 V USB barošanas avots. Augstāks spriegums var izraisīt ierīces pārkaršanu, kas var radīt bojājumus un potenciālu pārkaršanas un ugunsgrēka risku.

**LT**   PRIVALOMA NAUDOTI
Ne daugiau kaip 110 kg vienai sėdynei.
Atkreipkite dėmesį į atviros ugnies ir kitų stiprios šilumos šaltinių, esančių šalia gaminio, pavojų.
Šis gaminys maitinamas 5 V nuolatinės srovės maitinimo šaltiniu, tačiau sertifikotas 5 V USB maitinimo šaltinis nepriedamas. Dėl didesnės įtampos gali įvykti perkaitimas, dėl kurio prietaisas gali būti sugadintas ir gali kilti perkaitimo ir gaisro pavojus.

**SK**   MUSÍ SA POUŽÍVAŤ
Maximálna nosnosť 110 kg na sedadlo.
Dbajte na riziko, ktoré predstavuje otvorený oheň alebo iné zdroje silného tepla v blízkosti výrobku.
Výrobok má napájanie DC 5V, avšak certifikovaný 5V USB napájací zdroj nie je súčasťou balenia. Vyššie napätie môže spôsobiť prehriatie, čo môže viesť k poškodeniu zariadenia a potenciálnemu riziku prehriatia a požiaru.

**SL**   OBVEZNA UPORABA
Največ 110 kg na sedež.
Bodite pozorni na nevarnost odprtega ognja in drugih virov močne vročine v bližini izdelka.
Ta izdelek se napaja z DC 5 V, vendar certificirani 5 V vir napajanja USB ni priložen. Višja napetost lahko povzroči pregrevanje in lahko poškoduje napravo ter povzroči potencialno nevarnost pregrevanja in požara.

**IS**   VERÐUR AÐ NOTA
Að hámarki 110 kg á hvert sæti.
Vinsamlegast hafðu í huga að hættu er á opnum eldi og miklum hita nálægt vörunni.
Varan er knúin af DC 5V, en vottaður 5V USB aflgjafi fylgir ekki. Hærri spenna gæti valdið ofhitnun og skemmdum á tækinu, svo ekki sé minnst á hættu á eldi og almennri ofhitnun.